

PARA: Comité de la Cámara de Representantes sobre Trabajo y Normas en el Lugar de Trabajo
DE: José
ASUNTO: Sí a HB 2548

Estimada Presidenta Grayber, Vicepresidentas Elmer y Muñoz, y Miembros del Comité

Mi nombre es José y he llamado a Oregón mi hogar durante más de 20 años viviendo en Salem todo este tiempo. Hoy escribo en apoyo de HB 2548, la Mesa Estatal para Trabajadores Agrícolas.

He trabajado en la agricultura por dos décadas haciendo todo tipo de trabajo. Si lo puede imaginar probablemente lo he hecho. Fresas, arándanos, uvas, pinos, moras y más. Me encanta el trabajo en el campo pero creo que merecemos apoyo real. Somos seres humanos que enfrentamos enormes desafíos a pesar de nuestro arduo trabajo especialmente cuando se trata de los salarios. Lo que ganamos no es un salario digno.

En nuestros lugares de trabajo enfrentamos mucha discriminación y no somos tratados con respeto ni dentro ni fuera del trabajo. Me pagan por hora pero no hay estabilidad en mi salario. Cada cheque es diferente porque nuestro trabajo depende del clima y como todo lo que hacemos es al aire libre algunas semanas ganamos lo suficiente pero la mayoría de las veces apenas sobrevivimos.

En nuestros trabajos recibimos capacitación en seguridad lo cual es importante pero no recibimos capacitación sobre nuestros derechos. Presenciamos muchas injusticias y aunque sabemos que algo está mal, es difícil tomar acción porque no tenemos las herramientas para hacerlo sin enfrentar consecuencias, como perder nuestros empleos. No me siento seguro hablando con los supervisores sobre los peligros y problemas que enfrentamos como trabajadores.

Apoyo firmemente la Mesa Estatal para Trabajadores Agrícolas porque es un paso en la dirección correcta. Necesitamos protecciones como estas. Conozco a muchas personas que han sido despedidas injustamente y creo que esta mesa puede ayudar a detener estos abusos. Saber que contamos con apoyo nos daría la confianza para alzar la voz contra estas injusticias porque no nos sentiríamos solos sino que sabríamos que hay personas luchando junto a nosotros.

A los legisladores les digo que estén con nosotros. No le hacemos daño a nadie. Amamos nuestro trabajo y queremos seguir haciéndolo pero la forma en que el sistema está estructurado actualmente para nosotros no es justa. Ayúdenos a que nuestras familias puedan salir adelante.

Gracias
José
Trabajador Agrícola

TO: House Committee on Labor and Workplace Standards
FROM: José
SUBJECT: Yes on HB 2548

Dear Chair Grayber, Vice-Chairs Elmer and Muñoz, and Members of the Committee,

My name is José, and I have called Salem, Oregon my home for over 20 years. Today, I write in support of HB 2548, the Farmworker Standards Board.

I have worked in agriculture for two decades, doing all kinds of jobs. If you can think of it, I have probably done it; strawberries, blueberries, grapes, pines, blackberries, and more. I love working in the fields, but there is no mistaking that farmworkers do not have any real support. We are human beings who face enormous challenges despite our hard work, especially when it comes to wages. What we earn is not a livable wage.

At work, we face a lot of discrimination and are not treated with respect. I am paid by the hour, but my wages are unstable. Every paycheck is different because our work depends on the weather, and since everything we do is outdoors, some weeks we earn enough, but most of the time, we barely get by.

At work, we receive safety training, which is important, but we do not receive training about our rights. We witness many injustices, and even though we know something is wrong, it is hard to take action because we do not have the tools to do so without facing consequences like losing our jobs. This is because we do not have protections due to at-will employment. I do not feel safe talking to supervisors about the dangers and problems we face as workers.

I strongly support the Farmworker Standards Board because it is a step in the right direction. We need protections like this. I know many people who have been fired unjustly, and I believe this board can help put a stop to these abuses. Knowing we have support would give us the confidence to speak up against these injustices because we would not feel alone, we would know there are people fighting alongside us.

To legislators, I say stand with us. We do not harm anyone. We love our work and want to keep doing it, but the way the system is set up for us right now is not fair. Please help us and our families move forward.

Thank you,
José
Farmworker